

日本音楽集団

PRO MUSICA NIPPONIA

第187回定期演奏会

The 187th Regular Concert

伊福部昭音楽祭

師に捧げる邦楽コンサート

Memorial

IFUKUBE AKIRA

2007年

5月25日[金]
午後7時開演(6時30分開場)
第一生命ホール

主催：特定非営利活動法人日本音楽集団

NPOトリトン・アーツ・ネットワーク／第一生命ホール

助成：平成19年度文化庁芸術創造活動重点支援事業

(財)三菱信託芸術文化財団



文化庁

■ 日本音楽集団：<http://www.promusica.or.jp/> E-mail office@promusica.or.jp
■ トリトン・アーツ・ネットワーク：<http://www.triton-arts.net>

プログラム

一、交響譚詩(1943年)日本音楽集団版(2005年)／秋岸寛久編曲

Ballata Sinfonica, comp. by IFUKUBE Akira / arr. by AKIGISHI Hirohisa
[笛] I 越智成人 II 西川浩平 [笙] 真鍋尚之 [簫築] 西原祐二
[尺八] I 米澤浩・阪口夕山 II 竹井誠 III 渡辺淳・元永拓 IV 原郷隆
[胡弓] 吉沢昌江(助演) [細棹三味線] I 穂積大志 II 山崎千鶴子
[太棹三味線] I 工藤哲子・守啓伊子 [琵琶] I 田原順子 II 久保田晶子
[二十絃箏] I 熊沢栄利子・三宅礼子 II 桜井智永・田村法子 III 山田明美・久本桂子
[十七絃] I 城ヶ崎美保・佐藤里美 II 久東寿子・丸岡映美
[打楽器] 高橋明邦・仙堂新太郎
[指揮] 田村拓男

二、二十五絃箏曲「琵琶行」〈白居易ノ興に效フ〉(1999年)

Pipa Xing -d'après s poë me de Bai Juyi- Pour Koto à vingt-cinq Cordes, comp. by IFUKUBE Akira

二十五絃箏独奏: 野坂恵子(客演)

休憩 ······

三、SF交響ファンタジー邦楽器版(委嘱・初演)／秋岸寛久編曲

SF Symphonic Fantasia Japanesque, comp. by IFUKUBE Akira / arr. by AKIGISHI Hirohisa
[笛] 越智成人・西川浩平 [笙] 真鍋尚之 [簫築] 西原祐二
[尺八] I 米澤浩・渡辺淳・阪口夕山 II 竹井誠・原郷隆・元永拓
[胡弓] 吉沢昌江(助演)
[細棹三味線] 杣家七三・簗田弘大 [太棹三味線] 工藤哲子・守啓伊子
[琵琶] 首藤久美子・久保田晶子
[二十絃箏] I 山田明美・田村法子 II 桜井智永・三宅礼子 III 熊沢栄利子・渡辺正子
[十七絃] I 城ヶ崎美保・久東寿子 II 久本桂子・丸岡映美
[打楽器] 仙堂新太郎・望月太喜之丞・盧慶順・島村聖香
[指揮] 田村拓男

四、鄧曲「鬢多々良」(1973年)

Bintatara per 16 strumenti di Giappone, comp. by IFUKUBE Akira

[笛] I 越智成人 II 藤舎理生(助演) [竜笛] 竹井 誠 [能管] 西川浩平
[簫築] 西原祐二 [笙] 真鍋尚之
[筑前琵琶] 田原順子 [薩摩琵琶] 首藤久美子
[筝] I 野坂恵子(客演)・桜井智永・久東寿子 II 熊沢栄利子・田村法子・佐藤里美
III 山田明美・三宅礼子・渡辺正子
[十七絃] 城ヶ崎美保・久本桂子・丸岡映美
[打楽器] 尾崎太一・高橋明邦・望月太喜之丞・盧慶順・島村聖香
[指揮] 田村拓男

伝統の継承発展とは?

音楽伝統の継承発展の問題を考えるとき、音階やリズムや形式といった基本的な要素から見ると、もうひとつ別に、楽器から見る方法とがあるという。

このことを私は、日本音楽集団発足にさいして、伊福部昭が寄せたメッセージのなかの言葉としておぼえている。

このたびのプログラムは、伊福部昭の創作の原点を、楽器の面からたどってみる絶好の機会に思われる。

それは第一に、「物云舞」以来、野坂恵子が歩んだ成果が、ついには管弦楽作品にまで及んだのをきくことができるからだが、そのことは別の機会にゆずるとして、ここでは鄧曲「鬢多々良」—私はいまではこれを現代雅楽の真の代表作といいたい—で考えてみようと思う。

1975年、それは筆者が作曲家に最初にお会いしたときでもあったのだが、公開で催された「作曲家との対話」(同名書、新日本出版社、1982)にさいして、作曲家自身が選んだいくつかの代表作のなかで最も新しい作品として鄧曲「鬢多々良」はとりあげられ、初演の音の再生をききながら、楽器の選び方をはじめ表現の意図などについてたいへんわかりやすく、具体的にきかせていただいたものである。

それは、次のように要約できる。「音の動きには品格の差というものがあり、また音色と楽器の機能にともなう品格の差もあるのです。日本楽器を使う以上は、その動きに品格としての限界があるということを私は考えていて、この作品では、オーソドクスな限界を越えない動きを使っています。それは、そのような動きの中でも、新しい発想が必ずできるにちがいないと考えているからであります」と。

日本音楽集団は、この曲の初演の任を担ったにもかかわらず、これまで必ずしも演奏回数が多くなかった。その理由は、雅楽の奏者を特別に外部から依頼しなければならないからだときいており、それにたいして半分納得しつつ、いまあらためて楽器編成をみてみることにした。すると、たしかに10人をこえるほど編成が大きく、楽器の種類も多いが、それだけでなく、ここでは近世邦楽の代表楽器である三味線が使われていないこと、それにもうひとつ、尺八の出番がないという特徴があることに気づいた。

三味線は、近世邦楽のなかでは中心の位置を占めていた楽器である。それなのに現代邦楽の歴史のなかでは逆に一番使われにくかったことは、ほかの多くの作曲家の場合にもみられることで、これはそう珍しいことではない。

しかしこの曲で、尺八が避けられているということは、ちょっと意外であった。もちろん、最近の管弦楽から邦楽器版への編曲のなかでは尺八も取り入れられているが、ともかく、鄧曲「鬢多々良」には尺八が使われていない。その理由を作曲家は別のところで、ぽつりと述べている。北海道時代の虚無僧尺八の印象が残っているので、と。だが、それだけだろうか。もちろん、篠笛2、竜笛、能管、ひちりき、それに笙とくれば、笛類は十分である。

じつは尺八は6、70年代の現代邦楽の流れのなかで、かなりの役を演じてきていた。ちょうど日本音楽集団発足の1964年には、諸井誠の尺八現代本曲「竹籠五章」、「対話五題」があらわれ、かなり話題を呼んだように記憶している。

伊福部昭が鄧曲「鬢多々良」の作曲を思い立ったのはいつごろであったか、それはわ

からないが、かれは、敗戦からまだ日の浅いころ、京都の古道具屋で、明清楽の楽器一揃いを手に入れている。それら楽器たちと彼は独特の触れ方でつきあっていた。論文のような文章もある。作曲家にとっては60年代前後のゆったりとした時間のなかで、おそらく、この曲の構想もあたためられていたにちがいない。

それは、雅楽の長い歴史、そのときどきの社会の変化に応じながら今まで流れてきた歴史を俯瞰し、いま書くなら、いっそ、かなり古い時代までさかのぼってみよう。そこには、庶民の暮らしのなかに生き生きとした音楽があったにちがいなく、そのようなものならば今によみがえらせても良いのではないかと、作曲家は構想した。それを如実にあらわしたのが題名、郢曲「鬢多々良」である。

さきの引用に続けていえば、たたらとはふいごのことであり、そこからきている「たたらを踏む」とは、酒を飲んで調子よくやるというようなもので、作曲者はさらにわかりやすく、70年代当時大いに流行っていた若者の踊りゴーゴー・ダンスのようなものと思ってもらえばいい、などと解説している。

曲の冒頭にあらわれる第一箏には、現在の雅楽のなかの楽器では到底期待できそうにない表現力を担わせている。箏独特的、私も大好きな音色に統いて華やかなフィギュレーションがふんだんに展開される。それにたいしてその他の楽器たちは、その楽器のもつている力をただ、生き生きとしたリズムの中で生かしきっていると思われる。

それにしても、これを奏した経験をもつものなら、いや、一度でもきいたことのあるものなら、音楽のもつ本来の精神を高揚させる力によって、それこそいつのまにかひきこまれ、最後の一打ちと鋭い能管の一吹きで曲が終

わると、これぞわが日本の伝統、と思い至るにちがいない。

もう一度音楽年表でこの曲の作曲年を振り返ってみると、おもしろい符合に気がつく。武満徹の雅楽作品として有名な「秋庭歌」が書かれた年なのであった。

もちろん、「秋庭歌」はその後さらに書き加えらるなどして「秋庭歌一具」となり、私が数年前に耳にしたのは、芝祐靖と伶樂舎によって、より充実した音楽となって再現されたものであった。たしかにそれは、雅楽をまったく知らなかったものにも雅楽の存在価値を十分知らしめると思う。

ただ、同じ時代の作品として伊福部昭の現代雅楽と武満徹のそれをならべてみると、すごいちがいも感じる。一方はいまこの時代社会の風潮にたいして、文字通り強く反発する力がこめられていて、奏者はもちろん、聴き手の誰もが、新しい生命を吹き込まれる。

たまたま、諸井誠、武満徹、ともに昭和一桁生まれの作曲家を引き合いに出すことになったが、私自身を含めて、伝統音楽との接点は必然的に、一世代上のそれとは違う。多かれ少なかれ、よほど自覚しない限り自国の伝統に対してさえエキゾチズムをまぬがれることができないのである。このことの課題はかなり根が深い。私としても、まだこれから追求すべき大きな課題として見据えておかねばならないところだ。



わが師の恩



先生に初めてお会いして30余年。その間、曲を書いて頂いたにも関わらず、私は箏奏者として自分の在るべき姿を模索し続け、演奏活動の中止等で、お会いする機会を失していました。

1990年、8年ぶりのリサイタルで「二十絃箏曲物云舞」を演奏後、お宅に伺った折、「野坂さん、停止ちよせという言葉があります」と切り出され、「一步手前に控えること。そこに奥床しさが生まれ、そこから立ち上るものこそ芸術」といったことを話されました。それは持てる全てを箏にぶつけ、自分をさらけ出すことで何かを得ようとあがいていた私に、光が射してきた瞬間でした。

二十絃箏を作り、次第に22絃、23絃に、遂に1991年二十五絃箏を作ったのは伊福部作品を弾く為でした。先生はこの楽器のために11曲の作品を残して下さっています。いずれも箏が箏として存在し得る名品で、題材は日本のみならずアジアに拡がり、深く、悠々として且つ生命力に満ちみちています。「作を労さず、自然であること」の先生の持論は、この楽器にとってどれ程幸せなことであったかを実感させられています。

【曲について】

■日本音楽集団版交響譚詩

このオーケストラ曲を、野坂恵子・小宮瑞代（親子）による二十五絃箏の二重奏で見事に演奏してしまったことには驚かされましたが、一昨年の5月には、今度は日本音楽集団版が誕生しました。秋岸寛久が伊福部先生の指導を受けながら書き上げたもので、先生が今日もこの会場でお聴きになっているような気がします。あたかも邦楽器のための作品であったかの如く、そして2章では、先生とお兄さまへの追悼曲として演奏したいと思います。

■二十五絃箏曲〈琵琶行〉—白居易ノ興ニ效フ

この曲は、野坂恵子氏の委嘱により1999年に誕生、同年11月13日、第17回野坂恵子リサイタルで初演されました。最もスケールが大きく、演奏時間約20分という曲。伊福部氏85歳の時の作品。

野坂恵子氏によって1969年に開発された二十絃箏は、さらに彼女の理想を実現する形として1991年、二十五絃箏が誕生し、その8年後の「琵琶行」の発表へとつながっています。

伊福部氏は、中国唐の時代の詩や史記、そして1972年湖南省の古墳から発掘された紀元前の婦人の副葬品のなかに絃を張ったままの二十五絃が現れた事実などから、この楽器が決して特殊なものでなく、むしろ古代から王侯、貴族の間で高雅な響きを持った楽器としてあったことを述べています。

野坂恵子

思えば、先生最晩年の16年間、新作の試演等お聴き頂いたこと。音楽論から始まって全ての裏付けを持つ博学のお話しを伺えたこと。又「作品が書けたら見ましょう」と温かい手を差しのべて下さったこと。「音楽入門」「管絃楽法」の御本を頂戴し、「惠存」とサインして下さったこと等々、勉強を続けなさい、というお心だったと有難く思っています。「用意が整った時、師が現われる」という禅の言葉通りに、私は先生と出会うことができました。

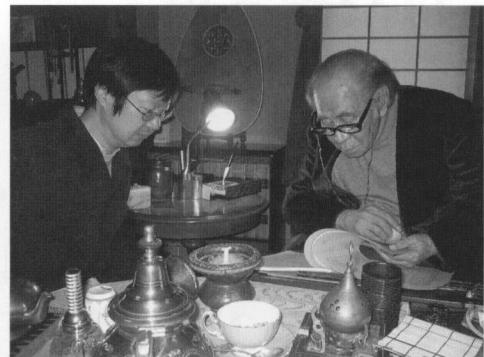
今晚はミュージック・ベンクラブ賞を受賞した「二十五絃箏曲琵琶行」と、鄧曲「鬢多々良」を日本音楽集団の皆さまと演奏出来ることをとても幸せに思っています。鄧曲「鬢多々良」初演から34年の歳月が流れました。あの頃の気持ちを思い出しています。先生に喜んで頂けるような演奏となることを祈りつつ……。

野坂恵子プロフィール

東京芸術大学同修士課程修了。「65~83年「日本音楽集団」に参加。'69年二十絃箏を開発。'75年メニュー・フェスティバルで招待演奏後、「81年とあわせ欧米にて22回のソロリサイタル。'91年二十五絃箏を発表。'92年松尾芸能賞優秀賞。'96年東京芸術大学非常勤講師(8年間)。'00年ミュージック・ベンクラブ賞。「02年芸術選奨文部科学大臣賞。「03ミュージック・フロム・ジャパンの北米リサイタルツア、紫綬褒章、二代野坂操壽襲名。「06年中島健蔵音楽賞、エクソンモービル音楽賞。現在、桐朋学園芸術短期大学特任教授、(社)日本三曲協会理事、生田流協会理事、東京国際ギターコンクール常任審査員、生田流箏曲松の実会主宰。

■「SF交響ファンタジー」邦楽器版

伊福部先生は、東宝の特撮映画「ゴジラ」「宇宙大戦争」「三大怪獣地球最大の決戦」「怪獣総進撃」などのために書いた音楽を、ご自身の手によってコンサート用に「SF交響ファンタジー」という作品に編曲されています。その第一番を邦楽器版にアレンジしました。原曲の低音金管を中心としたサウンドは、邦楽器からは最も遠いところにあり、無謀なチャレンジかとも思いましたが、うまくいけば新たな伊福部サウンド、新たな音楽集団サウンドが引き出せることと思います。邦楽器は音域が狭く、転調の苦手な楽器がたくさんありますので、原曲とは違った転調を何度も強いられましたが、それでも特に箏群は頻繁な押し手と、煩雑な調絃変えに悩まされるところもあり、アレンジも苦労しました。しかし、アレンジに携わっている間中、何とも言えない充足感、幸福感があり、それは演奏してくれるメンバーや聴いてくださる方々にも共有していただけるものと思っています。



(秋岸寛久)

■ 邪曲「鬢多々良」(えいきょく びんたら)

1972年、文化庁の委嘱により作曲され、1973年秋の芸術祭主催公演「日本音楽集団演奏会」で初演されました。伊福部氏がはじめて手がけた邦楽器のための作品です。

「邪曲」(えいきょく)とは、平安中期にわが国に興った音楽の一形態ですが、様式としては、宮廷社寺樂と庶民の俗樂との中間に位していました。したがって旋法などもわが国と唐・天竺などとの混淆にあったと考えられています。「鬢多々良」(びんたら)とは、詠唱を伴ったかなりくつろいだ舞い楽で、あまり厳格に定まった振りはなかったらしく、各自が自由に舞い、やがて乱舞に至るのが常であったとされています。

日本音楽集団 最近の活動と今後のおもな予定

2006年

6月20日(火)TAN共催「Meet The 和楽器」月島第一小学校公演

6月26日(月)TAN共催「Meet The 和楽器」佃島小学校公演

10月 9日(月)IFOR(国際友和会)世界大会歓迎レセプション 八王子大学セミナーハウス

10月18日(水)~20日(金)熊本県山都町ふれあいコンサート 保健福祉センター 蘇陽中学校

蘇陽支所庁舎ホール 矢部中学・高等学校

10月21日(土)~22日(日)ブーク人形劇場誕生35周年記念公演 ブーク人形劇場

10月23日(月)TAN共催「Meet The 和楽器」月島第二小学校公演

11月 3日(金・祝)第33回都民コンサート邦楽器による「ボレロ」と「剣の舞」 イイノホール

11月 7日(火)東京女学館 東京女学館講堂

11月18日(土)第185回定期演奏会昼・夜公演 和楽劇「呑気布袋」(ドン・キホーテ)より 第一生命ホール

11月24日(金)所沢北高等学校 芸術鑑賞会 市民文化センター アークホール

11月28日(火)藤枝順心中学校・高等学校音楽鑑賞会 学校講堂

12月19日(火)TAN共催「Meet The 和楽器」中央小学校公演

2007年

1月 2日(火)新春を飾る和の響き「春の海」

東京国際フォーラムC

1月 3日(水) タ

大宮ソニックスティ大ホール

1月 6日(土) タ

横浜みなとみらいホール

1月 7日(日)TAN共催「Meet The 和楽器」日本橋公会堂一般公演

津田ホール

1月23日(火)TAN共催「Meet The 和楽器」常盤小学校公演

両国国技館

1月26日(金)第186回定期演奏会「明日への扉を開く」

体育館

1月30日(火)TAN共催「Meet The 和楽器」月島第三小学校公演

大田文化の森ホール

2月 2日(金)イオン「賀詞交歓会SOP」 帝国ホテル

青少年会館

2月18日(日)テレビ朝日「ちい散步」に出演

5月25日(金)第187回定期演奏会「伊福部昭音楽祭」 師に捧げる邦楽コンサート 第一生命ホール

6月21日(木)大宮与野高校公演

6月30日(土)NHK教育テレビ「芸能花舞台」に出演 「星夢の舞」より／吉松隆作曲

8月10日(金)~12日(日)日本音楽集団夏期合奏講習会 大日本家庭音楽会 神田スタジオ

9月14日(金)第188回日本音楽集団定期演奏会 津田ホール和田薰 喚起の時II~20年の時を超えて

賛助会員へのお説明

1999年10月、特定非営利活動法人日本音楽集団が発足したのを契機に、賛助会員を募集しています。

多くの方々からの支援を仰ぎ、息の長い活動を目指したく、ご協力お願い申し上げます。

年間一口、個人会員10,000円、法人会員30,000円

詳細は日本音楽集団事務局までお問い合わせ下さい。

ニッポニア・ファイブ受付中

連続5回の定期演奏会がお得な料金でフリーパスになります。

ニッポニアAファイブ

定価5,000円のA指定席を5回連続15,000円

ニッポニアBファイブ

定価4,000円のB指定席を5回連続12,000円

長沢勝俊

音に命を吹き込む…
長沢音楽のすべて



日本音楽集団の西川浩平、水川寿也、宮越圭子の対話者が、“長沢ブン”の魅力を訪ね、長沢勝俊の音楽人生について語る。

長沢と共に歩んだ方々の貴重なメッセージを収録。
また、作品年表も掲載。 A5判 定価700円

特定非営利活動法人
日本音楽集団

〒151-0073 東京都渋谷区笹塚3-17-1 滝沢ビル302 TEL03-3378-4741 FAX03-3376-2033
ホームページ <http://www.promusica.or.jp/> E-Mail office@promusica.or.jp



アイ・エム・エス

●楽器リース ●保管 ●移動 ●ステージ・スタッフ派遣
〒167-0043 東京都杉並区上荻2-3-4 ゆうでんビル

PHONE.03-3397-2292
FAX. 03-3397-7728

粧に 愉しむ

株式会社 琴光堂

〒152-0003 東京都目黒区碑文谷2-19-15
TEL **03(3792)8481** FAX 03(3792) 8437
E-mail : toko@kinko-do.com